

Okrugša 8-s godovaina nima udarnəj brigadaez organizujtəmən versitnə vərzaptəm, bolševistskəja ləşətcəsnə i çulətnə tulışsa kəzan i vər kələtan kad.

VYNƏNZYKA PEŞSBNƏ VIJ BOLSEVI-STSKƏJ POBEDAEZ PONDA

Kəkjəməsə və tris talun, kəz organizujtəis komi okrug Eta kəkjəməsə vən partija jurələm şərti, Ləninskəj nacionalnəj politika osnova vylbn, corbta peşsəmn, vəd uklonəzkat, partija generalnəj linija ponda, Komi okrugəpn, a siz zə mijan rajonəpn kulturəj da xozajstvennəj stroitəistvoən kerəm vət iz.

Partija vəkətləm vətəpn, corbta klassovəj peşsəmn kuləççokət da nə agentzəkət vəd-kod oportunniszekət, socialisticeskəj səlsəkəj xozajstə vən jonmətəməpn mijan rajonəpn eməş gərīs pəvədəez.



Batrackəj, vədñackəj da srednackəj xozajstvoez çukərtəm-əş kolxozzezə 70 proc. vylbn. Bəd kod ş xoz masinaez rajonə pərtəm 2403 mas. setis kolxozzezəpn 2034 mas. edino liçnikkez dənəpn 369 mas.

Kəkjəməsə vən okrug vəd-əmə xozajstvennəja i kulturəja, a siz-zə mijan rajon: 1 st skolaez rajonəpn 22 ce-ləd vələtcəpn 1784 m. pərtəz zətis 397 m. Ətik pədetexnikəm, kək 8 letka i ətik ləsxozuc. Vələtcəpn əna skolaezəpn 541 mət. Vələtişsez (ucitəllez) rajonəpn 91 m.

Detplossadkəz r-n 9, i ətik dət-sad, cəlad oləpn set-ən 430 m.

Bəgə kolçəm da nigramotnəj okrugis, mijan okrug pətis kulturəja ozəpn munis rajon rjadəzə. Otstələj (vəltçəm) da nekulturnəj, jan okrug lois okrugəpn sploşnəj gramotn osti.

Okrugəpn pəvə mijan as nacionalnəj kəvvəpn kək okrugnəj gazet da rajonəzəpn kulim. səlis ətik ləssə kut roc

Socializm tuj vylat

Proletarijtez v d mu paşin, stavitəz

17 No(66) April 2 lun 1933vo

(PO SOCIALISTİCESKOMU PUTI)

VKP(B) rajkomlən, rajispolkomlən da raj-profsovetlən gazet.

adres redakcii: S. KOSA Komi Pərn okrug. Ural'skəj oblasti

Vit lunə pətə ətrəris

kəvvəpn. Etnais ətik pətə kək rajonəpn, kadələz aprel 7-3 lunə tsars ətik v.

Əkməsə vovylbn əzə jonzə-ka kolə peşsəpn mədəz pəjtəitəka pərvəj vosa plan tər-təm ponda, xozajstvennəja da organizacilonəja krepitnə kolxozzez. Lunis lunə əzə vyləzək ləstəpn nacionalnəj kulura. Gicəpn i ləddəpn kolə as nacionalnəj komi kəvvəpn latinqizrovannəj alfavit vylbn. Əzə corbtsəzka peşsəpn

vər xaptan programma ponda, udarnəj tempəzən 2-3 kvartalıs programma tərtnə pə sorənzəka aprel 15-j lunəsa.

Zəvəritnə kəzan i vər kələtan kad kəzə ləşətcəm. Bolševistskəj peşsəmn çulətnə tulışsa kəzan i vər kələtan zadəcaez.

Klassovəj vragkət sə agentzekət, vəd kod oportunnis-kət, sovinis-kət nesposcadnəj peşsəmn, udarnicestvo

da vəc-verməşəmən Stalin jərtis 6 indət oləmə pərtəmən ləstəpn tempəz i srokəz tərtnə 1-j vosa mədəz pəjtəit-kəlis plan.

Aş dər olas ləninskəj nacionalnəj politikal Olas vylas ləninskəj partija sələn CK da vəd muvvlis proletariətlən vozđ dona Stalin jərti

РЕЧЬ тов. СТАЛИНА

На первом всесоюзном съезде колхозниц-ков-ударников 18 февраля 1933 г.

Социализм и труд неотделимы друг от друга, Ленин, наш великий учитель, говорил: «Кто не трудится, тот не ест». Что это значит, против кого направлены слова Ленина? Против эксплуататоров, против тех, которые сами не трудятся, а заставляют трудиться других и обогащаются за счет других. А еще против кого? Против тех, которые сами подырничают и хотят за счет других поживиться. Социализм требует не подырничать, а того, чтобы все люди трудились честно, трудились не на других, не на богатеев и эксплуататоров, а на себя, на общество. И если мы будем трудиться честно, трудиться на себя, на свои колхозы—то мы добьемся того, что в какие нибудь 2-3 года поднимем всех колхозников, и бывших бедняков и бывших середняков, до уровня людей, пользующихся обилием продуктов и ведущих вполне культурную жизнь.

В этом теперь наша ближайшая задача. Этого мы можем добиться и этого мы должны добить

сяво что бы то ни стало (продолжительные аплодисменты).

3. Отдельные замечания.

А теперь позвольте перейти к некоторым отдельным замечаниям. Прежде всего о наших партийцах в деревне: Среди вас имеются партийные, но еще больше беспартийных. Это очень хорошо, что беспартийных собралось на съезд больше, чем партийных, потому что именно беспартийных нужно прежде всего привлекать к нашему делу. Есть коммунисты, которые подходят к беспартийным колхозникам по-большевистски. Но есть и такие, которые кичатся своей партийностью и не допускают близко беспартийных. Это нехорошо и вредно. Сила большевиков, сила коммунистов состоит в том, что они умеют окружать нашу партию миллионами беспартийного актива. Мы, большевики, не имели бы тех успехов, которые имеем теперь, если бы не умели завоевывать на сторону партии доверие миллионов беспартийных рабочих и крестьян. А что для этого требуется? Для этого требуется, чтобы партийные не отгораживались от беспартийных, чтобы партийные

не замыкались в свою партийную скорлупу, чтобы они не кичились своей партийностью, а прислушивались к голоду беспартийных, чтобы они не только учили беспартийных но и учились у них. Не следует забывать, что партийные не падают с небес. Следует помнить, что все партийные сами были когда-то беспартийными. Сегодня он беспартийный, а завтра станет партийным. Чем же собственно тут кичиться? Среди нас, старых большевиков, найдется немало людей, которые работают в партии лет 20-30. А ведь мы сами были когда-то тоже беспартийными. Что было бы с нами, если бы лет 20-30 тому назад стали бы мы тогдашние партийцы и не стали бы подпускать к партии? Возможно, что мы были бы тогда отделены от партии на ряд лет. А ведь мы, старые большевики, не последние люди, товарищи (веселое оживление, продолжительные аплодисменты).

Вот почему наши партийцы, нынешние молодые партийцы, которые иногда раздражают нас перед беспартийными, должны помнить все это, должны помнить, что не кичливаться, а скромность укрепит большевика. Теперь несколько слов о

женщинах, о колхозницах. Женский вопрос в колхозах—большой вопрос, товарищи. Я знаю, что многие из вас недооценивают женщин и даже посмеиваются над ними. Но это ошибка, товарищи, серьезная ошибка. Дело тут не только в том, что женщины составляют половину населения. Дело прежде всего в том, что колхозное движение выдвинуло на руководящие должности целый ряд замечательных и способных женщин. Посмотрите на съезд, на его состав, и вы увидите, что женщины давно уже продвинулись из отсталых в передовые. Женщины в колхозах—большая сила. Держать эту силу под спудом значит допустить преступление. Наша обязанность состоит в том, чтобы выдвинуть вперед женщин в колхозах и пустить эту силу в дело. Конечно, у советской власти было в недавнем прошлом малейшее недоразумение с колхозницами. Дело шло о корове. Но теперь дело о корове устроено, и недоразумение отпадет (продолжительные аплодисменты). Мы добьемся того, что у большинства колхозников уже имеется по корове на двор. Пройдет еще год-два и вы найдете ни одного колхозни-

ка, у которого не было бы своей коровы. Уж мы, большевики, постараемся, чтобы все колхозники имели у нас по корове (продолжительные аплодисменты). Что касается самих колхозниц, то они должны помнить о себе и значении колхозов для женщин, должны помнить, что только в колхозе имеют они возможность стать на равную ногу с мужчинами. Без колхозов—неравенство, в колхозах равенство прав. Пусть помнит об этом товарищи колхозницы и пусть они берегут колхозный строй, как зеницу ока (продолжительные аплодисменты). Два слова о комсомольцах и комсомолках в колхозах. Молодежь—наша будущность, наша надежда, товарищи. Молодежь должна сменить нас, стариков. Она должна довести наше знамя до победного конца. Среди крестьян имеется немало стариков, отягощенных старыми грузом, отягощенных привычками и воспоминаниями о старой жизни. Попятно, что мы не всегда удаются поспевать за партией, за советской властью. Не то наша молодежь. Она свободна от старого груза и она легче всего усваивает Ленинские заветы. Именно пе-

тому, что молодежь легче всего усваивает ленинские заветы, именно поэтому она призвана вести вперед отстающих и колеблющихся. Правда, у нее не хватает знаний. Но знания — дело пахивное. Сегодня их нет, завтра они будут. Поэтому задача состоит в том, чтобы учиться и еще раз учиться ленинизму. Товарищи комсомольцы и комсомолки! Учитесь большевизму и ведите вперед колеблющихся! Хотите поменьше, работайте больше, и дело у вас выйдет наперед (аплодисменты).

Несколько слов о единоличниках. О единоличниках здесь мало говорили. Но это еще не значит, что их нет больше на свете. Нет не значит. Единоличники есть и их нельзя сбрасывать со счета, потому что они являются нашими завтрашними колхозниками. Я знаю, что одна часть единоличников развратилась окончательно и ушла в спекуляцию. Этим, должно быть, объясняется, что наши колхозники принимают единоличников в состав колхозов с большим выбором, а иногда и вовсе не принимают их. Это, конечно, неправильно и возражений тут не может быть. Но есть другая, большая часть единоличников, которая в спекуляцию не ушла, а добывает свой хлеб честным трудом. Эти единоличники могут быть не прочь были бы войти в колхоз. Но им мешают, с одной стороны, их колебания насчет правильности колхозного пути, а с другой — ожесточение, которое имеется теперь среди колхозников против единоличников.

Конечно, надо понять колхозников и войти в их положение. За эти годы они натерпелись немало обид и насмешек со стороны единоличников. Но обиды и насмешки не должны иметь тут решающего значения. Плох тот руководитель, который не умеет забывать обид, и который свои чувства ставит выше интересов колхозного дела. Если вы хотите быть руководителями, вы должны уметь забывать об обидях, нанесенных вам отдельными единоличниками. Два года тому назад я получил письмо с Волги от одной крестьянки-вдовы. Она жаловалась, что ее не хотят при-

нять в колхоз и требовала от меня поддержки. Я написал ответчик, что они не могут принять ее в колхоз, так как она осоробила колхозное собрание. В чем же дело? Да в том, что на собрании крестьян, где колхозники призывают единоличников вступить в колхоз, эта самая вдова в ответ на призыв подняла, оказывается, подол и сказала: нате, полюбайте колхоз (веселое сжигание, смех). Несомненно, что она поступила неправильно и оскорбила собрание. Но можно ли отказать ей в приеме в колхоз, если она через год искренно раскается и признает свою ошибку? Я думаю, что нельзя ей отказывать. Я так и написал колхозу. Вдову приняли в колхоз. И что же? Оказалось, что она работает теперь в колхозе не в последних, а в первых рядах (аплодисменты).

Вот вам еще один пример говорящий о том, что руководители, если они хотят остаться действительными руководителями, должны уметь забывать об обидах, если этого требуют интересы дела.

То же самое надо сказать о единоличниках вообще. Я не против того, чтобы принимать в колхозы с разбором. Но я против того, чтобы закрывать путь в колхозы всем единоличникам, без разбора. Это не наша, не большевистская политика. Колхозники не должны забывать, что они сами были недавно единоличниками.

Наконец, несколько слов о письме беззачужских колхозников. Письмо это было напечатано и вы его, должно быть, читали. Письмо бесспорно хорошее. Оно свидетельствует о том, что среди наших колхозников имеется немало опытных и сознательных организаторов и агитаторов колхозного дела, представляющих гордость нашей страны. Но в письме имеется одно неправильное место, с которым никак нельзя согласиться. Дело в том, что беззачужские товарищи изображают свой

труд в колхозе трудом скромным и почти что незамечательным, а труд ораторов и вождей, говорящих иногда трехаршинные речи, трудом великим и творческим. Можно ли с этим согласиться? Нет, товарищи, никак нельзя с этим согласиться. Беззачужские товарищи допустили тут ошибку. Возможно, что они допустили эту ошибку из скромности. Но от этого ошибка не перестает быть ошибкой. Прошли те времена, когда вожди считались единственными творцами истории, а рабочие и крестьяне не принимались в расчет. Судьбы народов и государств решаются теперь не только вождями, но прежде всего и главным образом миллионными массами трудящихся. Рабочие и крестьяне, без шума и треска строящие заводы и фабрики, шахты и железные дороги, колхозы и совхозы, создающие все блага жизни, кормящие и одевающие весь мир, — вот кто настоящие герои и творцы новой жизни. Об этом, видимо, забыли наши беззачужские товарищи. Не хорошо, когда люди переоценивают свои силы и не видят, что их «скромный» и «незамечательный» труд является на самом деле трудом великим и творческим, решающим судьбы истории.

Я хотел бы, чтобы беззачужские товарищи одобрившие эту мою маленькую поправку к их письму.

Давайте кончим на этом товарищи. (Долго несмолкающие аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают и приветствуют тов. Сталина. Крики «ура». Из зала несутся возгласы: «Да здравствует т. Сталин, ура! Да здравствует передовой колхозник! Да здравствует наш вождь т. Сталин!»).

Косинский РК ВКП(б) бюро
постановление

Килбтае колтора директор ответственно утия кык суйтйон суйтйон тоной календарий планне нубтнй лоботчан уж, жукавы бид алобшшолд 1 августолд. Етажб сройб суйтйонн план уна ја коваас; сожан продуктае, промтоваррез, натодй паекон, инструмттез 1с оц бид сон, а сц-жб бид участолд 1 плочбшшолд торйбн, Енб планнез кртмавын маткаез да подматочнк строитмй помадмсон Апрель 15-ч луижежб. Шат ромшинаез 1мдк тор ма

тклез керан понда, завершитты Апрель 10-т лун кежб. Та келаж 1 сожан продуктаез пирты пункттез оцда кылотан понда Апрель 5-ч лун кежб. Глухарез йерйын Апрель 10-т лун кежб.

Углыккй юрт ответственно утб Апел 10-т лун кежб тиртны ремонт олан кер куез медоча кылотаннинезын 1 апрел 20-т лун кежб мдкк местазын Ета жб кадб лоботны бараккезы бид оборудованно (горрез, банав, баккез 1 с. оц)

На должную высоту поднять работу ВОКК.

С 25 Марта по 5 Апреля проходит декадная регистрация членов Всесоюзного Общества Красного Креста и Красного полумесяца и вовлечение новых членов путем организации ячеек ВОКК.

Общественная организация ВОКК играет большую роль в улучшении санитарно-оздоровительной работы в районе. В первую очередь это касается работы перед рабочими, служащими и колхозниками поставлена огромная задача во время и в срок окончить посевную кампанию. В успешном выполнении предстоящей задачи организация ВОКК может сыграть громадную роль путем проведения оздоровительных мероприятий в колхозе, как то: организация санитарных бригад для лучшего медобслуживания, организация и помощь детским учреждениям ясли, площадки дет сада, тем самым освобод-

ждая женщину для работы в поле. Изыскание средств для дет. учреждений путем постановок спектаклей сборов добровольных пожертвований. В борьбе с заразными заболеваниями как то брюшной тиф, сыпной, оспа и др. организация ВОКК должна провести большую санитарно-просветительную работу через организацию санитарных кружков, сантроек, проведения бесед, лекций санитарных обследований, проведения прививок. Успех в работе будет тогда, когда будет вовлечено возможно большое количество трудящихся в члены этого общества, использование по инициативе в красно-красной работе. Таким образом все партийные профсоюзные и хозяйственные организации должны идти на помощь райкому ВОКК. в создании при своих учреждениях ячеек ВОКК. и налаживания работы. Врач Валериус.

Trekniņb čortzka „revizorās“

Čazvskaj šelpo pravlenois člen Kučev Jogor Miko ļaj zanjatjē ce as deloēn. Šķ 31 janvar lūnē loktam „Izgarjan“ pošolok vīla, kodan, ojnās pīris ucitelnica Poštņikova orde 1 dāvaj kšsē, māj me-pē lokti te dē na revizijaēn, koris žurnallez da māj.

Korē me dvē sēla Poštņikova vīstalis sē voprossez vē ļē, me-pē kēz Čazvskaj pre židūmīs člen 1 partiej ce do ļana mēnym otvecajān. Čortzka kola trekniņb eta ponda Kučevās da sē vārnā aš oz šuj nīrsē ce as deloē. „Ocevideč“

Ответственный редактор **Н. К. ЩЕРБАКОВ**

Косинский лесхозуч „Уралгазеттреста“ производит все-дневный набор учащихся на л-заготовительное отделение Школа готовит низший административно-технический персонал на л-заготовках. Срок обучения 2 года. Принимаются лица обого пола в возрасте от 16 до 25 лет с образованием не ниже 4х летки. При подаче заявления должны быть приложены документы:

1. Справка о социальном положении
2. Справка об образовании
3. " " о состоянии здоровья
4. " " о возрасте
5. Командировка от колхоза или другой организации

Срок подачи заявления до 5 апреля. Начало занятий с 10 апреля. Лица принятые в лесхозуч обеспечиваются стипендией, общежитием и питанием в столовой. Заявления направлять по адресу с. Коса лесхозуч. Завлесхозуча Пушкаров.